



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/11/2016

ORG10I00C

Código de validación/Balidazio kodea

09514D076L6O1M540CEX



**UDALBATZAK 2016KO AZAROAREN
03AN EGINDAKO OHIKOA BILKURAREN
HARTUTAKO ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DE LA
CORPORACIÓN EL DÍA 03 DE
NOVIEMBRE DE 2016**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

HIART REDONDO URUEÑA

JOL GISASOLA GARAI

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIO/IDAZKARIA

JOSE ANTONIO FERNÁNDEZ CELADA

INTERVENTORA/KONTUHARTZAILEA

IDOIA IZAGIRRE MENDIKUTE

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

OIANE SUAREZ CONDE

Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko azaroaren 03an 19:00an, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraian gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2016/10/04AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 19:00 del día 03 de noviembre de 2016, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 04/10/2016

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/11/2016

ORG10I00C

Código de validación/Balidazio kodea

09514D076L6O1M540CEX



EH Bildu: Aldekoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 2

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

EH Bildu: A favor 3

EAJ/PNV: A favor 2

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2016/10/04an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 04/10/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. KREDITU GAIKUNTZA BIDEZKO 3. ESPEDIENTEA DEN UDAL AURREKONTUAREN 5. ALDAKETARI BURUZKO 2318/2016 DEKRETUAREN BERRI EMATEA

Aurreikusitako diru-sarrerak gehitu izanagatik, kreditu habilitazio bidez Udal Aurrekontua 85.913,04 € gehitu eta aldatzeko izapidetu den espedientea ikusita.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki-entitatean Aurrekontuak arautzen dituen 10/2003 Foru Arauaren 31. artikuluan eta Kontu-hartzailearen txostenean xedatutakoa aintzat hartuta.

Diru-sarrera horiek ez direla zergak kontsideratuz, eta ondoko gauzei erantzuten diotela:

3. DAR CUENTA DEL DECRETO 2318/2016 DE MODIFICACIÓN Nº 5 DEL PRESUPUESTO, EXPEDIENTE Nº 3 DE HABILITACIÓN DE CRÉDITOS

Visto el expediente tramitado para la modificación del Presupuesto Municipal vía habilitación de crédito, por aumento en las previsiones de ingresos, por importe de 85.913,04 €.

Considerando lo dispuesto en el artículo 31 de la Norma Foral, 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia y el informe de la Sra. Interventora.

Considerando que, los ingresos no tienen la naturaleza de tributarios y consisten en:

- Eusko Jaurlaritzak erakundeak emandako diru-laguntza, elkarrekin (batera) gastuak finantzatzeko.

1º. 1. Udal Aurrekontuaren 5. aldaketa -Kreditu Gaikuntzako 3. espedientea, onestea. Hona aldaketa zertan den:

a) Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzaren kargura “ Kirola sustatzea eta bultzatzea” 341 programaren kreditua 20.000,00 €tan gaitzea.

b) LANBIDEren diru-laguntzaren kargura “Enplegurako Prestakuntza” 2413 programaren kreditua 40.225,38 €tan gaitzea

c) LANBIDEren diru-laguntzaren kargura “Enplegu Plangintzak” 2412 programaren kreditua 25.687,66 €tan gaitzea.

2º. Aurrekontuan egindako aldaketa horren berri eman bekio Udalbatzari Osokoaren Bilkuran.

4. KREDITU TRANSFERENTZIA BIDEZKO 1. ESPEDIENTEA DEN UDAL AURREKONTUAREN 6. ALDAKETA EGITEKO PROPOSATZEA

- Subvenciones finalistas por parte del Gobierno Vasco para la financiación conjunta de gastos.

1º. Aprobar la modificación nº 5 del Presupuesto Municipal expediente nº 3 de Habilitación de Crédito, consistente en:

a) Habilitar crédito en el programa 341 “Promoción y Fomento del Deporte” por importe de 20.000,00 € con cargo a la subvención del Gobierno Vasco.

b) Habilitar crédito en el programa 2413, “Formación para el empleo”, por importe de 40.225,38 € con cargo a las subvenciones de LANBIDE

c) Habilitar crédito en el programa 2412, “Planes de empleo”, por importe de 25.687,66 € con cargo a la subvención de LANBIDE..

2º. Dar cuenta de la Modificación Presupuestaria efectuada al Pleno de la Corporación.

4. PROPUESTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 6 DEL PRESUPUESTO, EXPT. Nº 1 DE TRANSFERENCIAS DE CRÉDITO

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Abstentzioak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 2

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: Abstenciones 3

EAJ/PNV: A favor 2

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/11/2016

ORG10I0OC

Código de validación/Balidazio kodea

09514D076L6O1M540CEX



PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Bigarren erabakia:

“Alkateak aurrekontuan aldaketa egiteko proposamena aurkeztu du, jarraiko kreditu-transferentziaren bidez

Jatorrizko partida: 924.226.03

Zenbatekoa: 19.008,00€

Partida berria: 341.481.04

Harturiko erabakia:

Kreditu transferentzia bidezko 1. espediente den Udal Aurrekontuaren 6. aldaketa egiteko proposamena”.

5. SANTA ANA 3AN, KATASTROKO N9865205H ZK.DUEN FINKAN DAGOEN ERAIKINA, ESKOLABARRI, S.COOP. LTDARI UTZITAKOA, UDALAREN ONDASUNEN INBENTARIOAN SARTZEA, BIDEZKOA BADA, ONESTE.

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Segundo acuerdo:

“Presentada la modificación presupuestaria propuesta por el alcalde mediante transferencia de crédito siguiente:

Partida de Origen: 924.226.03

Importe: 19.008,00€

Partida de Destino: 341.481.04

Se acuerda:

Aprobar la modificación presupuestaria nº 6 del Presupuesto, expt. nº 1 de Transferencias de Crédito”.

5. APROBACIÓN DE LA INCORPORACIÓN AL INVENTARIO MUNICIPAL DE BIENES DEL INMUEBLE SITO EN SANTA ANA 3, FINCA CATASTRAL N9865205H CEDIDO A ESKOLABARRI S.COOP.LDTA.

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Aldekoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 2

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: A favor 3

EAJ/PNV: A favor 2

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Hirugarren erabakia:

“Lehenengoa.- Udal Ondasunen Inbentarioan Santa Ana 3an dagoen 1.148,28 m²ko lursaila sartzea, katastroko erreferentzia N9865205H izanik. Bere mugak ondorengoak dira: IPARRALDETIK, Eusko Jaurlaritzaren lurzatia, N0294402N katastroko zenbaki finkoa duena, eta Sakona 1, 2, 3 eta 4ko etxebizitza-sustapeneko orubearen zati bat, Promociones Olabarri S.L.k egikaritutakoa; HEGOALDETIK, Santa Ana kalea, jendearentzako eskailerak eta arrapala eta Hego-ekialdeko ertzean, gainera, U4124234X katastroko-zenbaki finkoa duen udal orubea; EKIALDETIK, Aranburu Mallagarai familiaren landa-lurrak, landa-katastroko 2. poligonoaren 038 (a,b) eta 130 lurzati moduan identifikatutakoak; MENDEBALDETIK Ermuko Santa Ana kalea.

Aipaturiko lurzatian ondorengo erakina dago:

Eskolatarako erabiltzen den eraikina, hormigoi eta bistako adreiluz egina, bi solairutan banatua. Behe solairuak 450,41m²ko azalera du eta bertan ataria, atondoa, galdara-gela, komunak, jangela, ikasgela bat, instalazio-gela eta goiko solairura igotzeko eskailerak daude. Lehen solairuak 566,67m²ko azalera du eta bederatzi ikasgela edo bulego ditu Iparraldean, beraien artean banaleku bat eta Hegoaldean hiru ikasgela, irakasle-gela bat, komunak eta behera jaisteko eskailera. Eskola-eraikin honen mugak ondokoak dira: IPARRALDETIK bera altxatua dagoen lurzatiaren gainontzekoa,

Tercer acuerdo:

“Primero.- Aprobar la inclusión en el Inventario de Bienes municipal del terreno sito en la Calle Santa Ana nº 3, con una superficie solar de 1.148,28 m² y con referencia catastral N9865205H. Son sus linderos: NORTE, parcela del Gobierno Vasco, identificada con el número catastral fijo N0294402N, y en parte también con solar de la promoción de viviendas Sakona 1,2,3,4 que fue ejecutado por Promociones Olabarri S.L.; SUR, con calle Santa Ana, rampa y escaleras de acceso público, y además, en su vértice Sur-Este, solar del Ayuntamiento identificado con el número catastral fijo U4124234X; al ESTE, terrenos rústicos de la familia Aranburu Mallagaray, identificados como parcelas 038 (a,b) y 130, del polígono 2, del Catastro de Rústica, y al OESTE, calle Santa Ana del municipio de Ermua.

Sobre la citada parcela, se encuentra construida la siguiente Edificación:

Edificio destinado a Escuela, construcción en hormigón y ladrillo cara-vista, consta de dos plantas, la planta baja, con una superficie de 450,41 m², está distribuida en porche, vestíbulo, habitación de calderas, baños, comedor, un aula y cuarto de instalaciones y escaleras de acceso a la planta superior. Tiene su acceso desde el exterior por el porche. La planta primera, tiene una superficie 566,67m², consta de nueve aulas o despachos en la parte Norte, con un distribuidor entre ellas, y tres aulas, un despacho de profesores, baños y escalera de conexión con la parte inferior en la parte Sur. Linda el edificio de



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/11/2016

ORG10I00C

Código de validación/Balidazio kodea

09514D076L6O1M540CEX



eraiki gabe dagoena; HEGOALDETIK Santa Ana kalea eta jendearentzeko arrapala eta eskailerak; EKIALDETIK, bera altxatua dagoen lurzatiaren gainontzekoa, eraiki gabe dagoena eta MENDEBALDETIK Ermuko udalerriko Santa Ana kalea.

Deskribatutako higiezina Udal Ondasunen Inbetarioan jasota dago, 1.2.00017.01 zenbakiz identifikatua.

Bigarrena.- Ondasuna Jabetza Erregistroan inskribatzea, hala ezartzen baitu Toki Erakundeen Ondasunen Araudiko 36. artikulua, eta horretarako Idazkariak Udal Inbetarioan sartzeko erabakiaren ziurtagiria egingo du Erregistrora bidaltzeko”.

6. 2017KO ORDENANTZAK ALDATZEKO IRABAZI UDAL TALDEAK AURKEZTU DITUEN PROPOSAMENEN INGURUKO EBAZPENA

Jarraian 2017ko Ordenantzen inguruan aurkeztutako zuzenketak ezesteko proposamena bozkatu dute, emaitza ondorengoa izanik:

Escuelas, NORTE, con resto de parcela sobre la que se encuentra construido libre ha quedado libre de edificación, SUR, con calle Santa Ana, y rampa y escaleras de acceso público, ESTE, con resto de parcela sobre la que se encuentra construido libre ha quedado libre de edificación, y OESTE, calle Santa Ana del municipio de Ermua.

El inmueble descrito se encuentra en el inventario municipal de bienes, bajo el número 1.2.00017.01.

Segundo.- Proceder a la inscripción en el Registro de la Propiedad del bien de acuerdo con lo previsto en el artículo 36 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, para lo que se remitirá al Registro una certificación del Secretario en relación con la inclusión aprobada”.

6. RESOLUCIÓN DE LAS PROPUESTAS PRESENTADAS POR IRABAZI, SOBRE MODIFICACIÓN DE ORDENANZAS 2017

Seguidamente se procede a votar la desestimación de las propuestas presentadas a las Ordenanzas 2017, a la votación con el resultado siguiente:

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Kontrakoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 2

Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: En contra 3

EAJ/PNV: A favor 2

Se puede Ermua Ahal da: En contra 1

PP: Aldekoak 2
Irabazi: Kontrakoak 1

Laugarren erabakia:

“2017ko Ordenantzak aldatzeko IRABAZI udal taldeak aurkeztu dituen proposamenak ez onartzea”.

7. 2017 URTERAKO ORDENANTZAK ONESTEA

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6
EH Bildu: Kontrakoak 3
EAJ/PNV: Aldekoak 2
Se puede Ermua Ahal da: Abstentzioak 1
PP: Kontrakoak 2
Irabazi: Kontrakoak 1

Laugarren erabakia:

“1. 2017 urterako udal zergak eta tasak arautzen dituzten ordenantza batzuen aldaketa, eta Kudeaketa, Zerga-bilketa eta Ikuskaritzako ordenantzaren aldaketa ere, behin-behinekotasunez onestea, horretarako izapidetu den espedienteen jasotakoari jarraituz.

2. Behin-behineko erabaki hori hogeita hamar lanegunez jendaurrean erakustea, iragarki-oholean iragarkia itsatsiz, eta eguneroko prentsan eta

PP: A favor 2
Irabazi: En contra 1

Cuarto acuerdo:

“Desestimar las propuestas presentadas por IRABAZI relativas a la modificación de las Ordenanzas Fiscales 2017”.

7. APROBAR LAS ORDENANZAS PARA EL AÑO 2017

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: En contra 3
EAJ/PNV: A favor 2
Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1
PP: En contra 2
Irabazi: En contra 1

Cuarto acuerdo:

“1º. Aprobar provisionalmente la modificación de determinadas Ordenanzas reguladoras de los impuestos y de las tasas municipales, y modificación de la de Gestión, Recaudación e Inspección para el 2017 en los términos que constan en el expediente tramitado al efecto.

2º. Exponer al público el anterior acuerdo provisional, durante treinta días hábiles, mediante anuncio publicado en el tablón de anuncios, en la prensa diaria



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/11/2016

ORG10I0OC

Código de validación/Balidazio kodea

09514D076L6O1M540CEX



Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuz. Epe horren barruan interesdunek espedienteak aztertu eta egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak, alegazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte.

3. Erreklamazio, alegazio edo iradokizunak aurkeztu ezean, erabakia behin-betikoa izango da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da testu osoa, Udalbatzarrak gai horren inguruan berariaz beste adierazpenik egin beharrik gabe”.

8. ESKARI GALDERAK

Ez dago galderarik Egon.

Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 20:40 (e)(a)n, eta nik, Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek bost orri dauzka alde bietatik idatzita eta 175etik 183ra zenbakituta.

y en el Boletín Oficial de Bizkaia, dentro de los cuales las personas interesadas podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

3º. En el supuesto de que no se presenten reclamaciones, alegaciones o sugerencias, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo, procediéndose a la publicación íntegra de su texto en el Boletín Oficial de Bizkaia, sin necesidad de nuevo pronunciamiento expreso del Pleno de la Corporación”.

8. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 20:40 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de cinco folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 175 al 183.